

— Nyilttér sora 25 krajozár. —

Névtelenül beküldött közlemények
nem közöltetnek.

(Folytatása köv.)

Ez nem sült galamb utáni várakozással lett meg, hanem a kötelességérzetből származott becsületes munka eredménye; az ilyen pap palástjára lehet sárt dobálni, meg is tépni: de akkor is tiszta; lehet lehurrogatni, de azért szava, hangja még az ön füle dobját is rezgésbe hozza; és ha nyilatkozik, nyilatkozata mindig hangadó és jogosan az. Ezt minden „világi egyén” alárja, csak ön az „Egy” nem.

Ha az egyház és annak hivatott szolgálja nem teljesíti azon feladatokat, melyek a valóság, az erkölcs stársadalom nagyszámú kérdéseinek megoldásánál kizárólag és első sorban az ő kötelességük: akkor az állam és annak egyik — miért nem tette oda: erre a célra? — legalkalmasabb közege, a közgazdaság, nem bírja megorvosolni a fentfoglalt bajokat. A mely pap a már is porig alázott palástot félti (?) az javasolhatja, hogy várjuk be a vadházasságok által előidézett bajoknak általános és országos megoldását, de nem jogosult (!) arra, hogy felekezeti különbség nélkül, különösen az egyház által érzett ezen társadalmi baj kérdésében hangadólagny nyilatkozzék. ... mert ha igen: „Majd leöntöm dézsa vízzel a nyakát.”

Még csak ez idézett szavaira „Egy világi egyén”-nek van egy pár észrevételem. Először is az, hogy a ki e sorok szerinti mértékben ismeri Magyarországon az állam és egyház fejlődési történelmét: az megérdemli, hogy secundába ponáljam.

Magyarországon nincs külön állam és külön egyház; együtt, karöltve fejlődtek szent Istvántól fogva mind a mai napig, s azt hiszem, hogy együtt fognak tovább is haladni.

Nincs hát „kizárólagos kötelesség” a vadházasságok kérdésében sem egyház, sem az államnak; de van egy kötelesség, — ha úgy tetszik: „közös ügy” — mert a vadházasságok az állam és egyház fejlődésének egyaránt kára s veszedelmére vannak.

Az ország törvényhozó testületének bölcsesége fogja majd meghatározni, hogy ebben a közügyben, állam és egyház mily mértékben fog a végrehajtásnál szerepelni a maga „legalkalmasabb” közegeivel.

A másik megjegyzésem az: hogy nem féltem ebben a kérdésben palástomat, sőt oda álltam palástostól ön eleibe, s azért, mert egy „dézsa vízzel” leöntött: illendően megfeleltem, — ehhez pedig, egy szegény falusi papnak, „Egy világi egyén”-nel szemben: bátorság kellett ugye? „Nem adatott belénk félelemnek lelke!” — A harmadik megjegyzésem pedig az: hogy a Jézus Krisztus nem alakított sem katolikust, sem görög-keleti, görög-katolikus, lutheranust, kálvinistát, unitáriust és a jó isten a megmondhatója, hogy még miféle felekezeteket: de azért, ha már ezek mégis megvannak, bármelyik felekezet szolgálja, ha az ő — a Jézus Krisztus tana: a szeretet — nevében hamisítlan hangon szól: az mindig jogosult és hangadó nyilatkozat, bármely felekezet részére.

És végül, legyen szabad soraimat Ugron Gábor országos képviselő urnak egy igen talpra esett nyilatkozatával zárnom be, mit a közelebbi parlamenti viták alkalmával mondott egyik képviselő-társának.

„Aki jogot vesz magának — úgymond a

Revay Pál

Időjárás naptár.
(A nyitárvölgyi gazdasági egyet agrarmeteorologia intézetének időjárásai alapján.)

Február 4-én. Többnyire derült, itt-ott némi felhőképződés.

Idegenek névsora.
— Február 4. —
Biasini-szálloda.

Dr. Persz Adolf jogtanár N-Szeben. Megyeri Pál ügyvédjelölt Debreczen. Galvácsi László jegyző Sárvásár. Józsa Károly ref. pap Középlak. Demjén Károlyné és leánya birtokos Drág. Marinkás Aurél jogász N-Szeben.

Nemzeti-szálloda.
Keleti Adolf kereskedő Bpest. Drozd József kereskedő Budapest. Frankl E. utazó Bécs. Spitz Ede utazó Bécs. Bárd Győző Géza birt. Ajton.

Hungaria-szálloda.
Kotomitz Károly cs. kir. százados K-Fejérvár. Fleischmann Vilmos keresk. Bpest. Sommerlatte Ottó keresk. Bpest. Gaál Gyula és csal. birt. Kajand. Gróf Lázár Jenő csal. birt. Magyarfalva.

Pannonia-szálloda.
Grósz H. birt. Sz.-Somlyó. Bágyoni Mihály T-Roff. Fleischner Róbert Lechnitz. Klein Mari, kasszírő.

J. Tonyugi Parkas Torda. László János és neze Kolozsvár.

KÖZGAZDASÁG.

Az 1860-ki államsorsjegyek tegnapi kisorsolása alkalmával — mint Beesből jelentik — következő sorsozatszámok huztak ki: 211, 408, 417, 443, 912, 920, 1355, 1354, 1366, 1425, 1791, 1819, 1879, 1882, 2064, 2094, 2203, 2313, 2516, 2678, 2818, 2845, 2998, 3026, 3184, 3210, 3682, 4192, 4719, 4880, 5242, 5302, 5398, 5417, 5503, 5632, 5663, 5684, 5746, 5982, 6045, 6055, 6069, 6712, 6742, 6940, 7093, 7154, 7537, 7548, 7726, 7802, 7988, 8210, 8408, 9553, 9632, 9656, 10087, 10134, 10298, 10576, 10581, 10645, 10666, 10687, 10931, 11120, 11209, 11249, 11267, 11509, 11683, 11835, 12002, 12341, 12378, 12494, 12510, 12728, 12890, 13034, 13110, 13192, 13328, 13388, 13563, 13748, 14499, 15502, 15503, 15755, 15829, 15844, 15908, 16014, 16080, 16144, 16157, 16223, 16306, 16971, 17059, 17111, 17242, 17380, 17413, 17455, 17968, 18005, 18040, 18418, 18651, 18907, 19319, 19353, 19488, 19618, 19668, 19828.

— Egyesült erdélyi takarékpénztár forgalmi kimutatása 1885. évi január hóról. Bevétel. Maradvány áthozat 11.932 frt 24 kr. Betétek 6141.760 frt 44 kr. Leszámitolásokra visszafizetések 126.001 frt 22 kr. Visszeszámitolásokból 51.532 frt 20 kr. Felhajtási jutalékból 14 frt 95 kr. Nyílt rovaton 92.031 frt 18 kr. Kamat és feldíjakból 3243 frt 45 kr. Összesen 326.515 frt 68 kr. Kiadás betétekből kivételre 45.875 frt 40 kr. Leszámitolt váltókra 174.736 frt 23 kr. Visszeszámitolásra 29.700 frt. Nyílt rovaton 51.637 frt. Folyó kamatokra 255 frt 70 kr. Irodai s kezelési költségre 94 kr. Pénztármaradvány 24.310 frt 41 kr. Összesen 326.515 frt 68 kr.

Felelős szerkesztő:
AJTAI K. ALBERT.
Laptalajdonosok:
K. PAPP MIKLÓS ÖRÖKÖSEI.

Nyilttér. *)

Nagyrabecsült megrendelőim és a t. cz. közönség tudomására hozni szerencsém van, hogy az óvári Tauffer-féle házban Feistmantel cég alatt fennállott fényképezési műtermet megvettem s a legújabb felszerelve a n. é. közönség rendelkezésére bocsátom.

Császár, s. k.

FOGFÁJDALMAKAT

akár odvas fogak által, vagy bármily más okból származottakat, az elismert kitűnő hatású **indus kivonat** elhárít, esetleg rögtön csillapít.

Valódi kapható 35 kros flaconokban **Kolozsvárt Wolff János és Valentini** Ad. gyógyszerészeknél. **M. Vásárhely** Hutflesz K. keresk. **Szamosújvárt** Placintár D. gyógyszerésznél. (14—16.)

Butorok, elegáns és olcsó, gazdag választékban.

J. G. & L. Frankl

asztalos- és kárpitosnál, Bécsben
II. Obere Donau Strasse 103. a Schölerhof mellett.

Képes Butor-Albums árjegyzék ingyen. (9—9.)

*) E rovatban megjelenő közleményekért sem felelősséget nem vállal a Szerk.

HIRDETÉSEK.

Birtokrendezési hirdetmények.

Sz. 153—1885. Hirdetmény. (67 1—3)

Közírté tétetik, miszerint a mező-czikudi tagosítási előmunkálatok megkezdése, illetve a képviselői rendezése, működő mérnök megválasztása, esetleg a megválasztott mérnökkel a munkadíj-szerződés megkötése és a költségelírányzat elkészítése végett **folyó év február hó 12-én d. u. 3 órakor** Mező-Czikud községében tárgyalási határrap tűzetik ki, melyre az érdekeltek megjelenni ezzel idézetnek.

A kir. törvényszék kiküldött bírójától.
Tordán, 1885. január hó 16-án.

Gyakorlott ügynökök kerestetnek a vidékre mindenütt, törvényesen engedélyezett állami- és jutalék-sorsjegyek bizományi eladására, magas nyereség feltételével. Ajánlatok kértetnek R. 557. jegy alatt **Mosse Rudolf** hoz Boroszlóba. (Breslau.) (67 1—3)

Tanítók, hivatalnokok

és oly állásu emberek, kik a jobb körökben megfordulnak, tisztességes mellékkereset-hoz juthatnak, egy keresett finom iparcikk eladása által. Szíves ajánlatokat „Consum” jegy alatt elfogad **Heinrich Schalek**. Wien Wollzeile 14 sz. 54 3—8

A n. érd. gazda-közönség becses tudomására kívánom juttatni, hogy a helybeli piacon már

54 év óta Tauffer Ferencz cég alatt fennálló

Mag- és Növény-Kereskedést, valamint

Gazdasági Gép-Raktárt a mai napon átvettem és azt a

Tauffer Ferencz utóda cég alatt vezetem tovább.

Kellő forgalmi tőke és megkivántató szakismeret azon kellemes helyzetbe juttat, hogy nagybecsű bizalmát kiérdemelni képes vagyok. — Szíves jóakarattal megajándékozni kérve, jegyzek

Fröhlich Alajos mint Tauffer Ferencz utóda.

Férfi és női lábbeli raktár.

Matutsek József több rendbeli országos és világi kiállításon érdem-éremmel kitüntetett

Férfi- és női lábbeli-üzlete

Kolozsvárt, bolt főter 17. sz. a.

Ajánlja férfi- és női lábbeli cikkekkel nagy választékban ellátott raktárát. Azon helyzetben van, hogy minden megrendelést lehető legrövidebb idő alatt teljesíthet s nem kiméi semmi fáradságot, hogy a t. közönség minden kíváncsimainak teljesen megfelelhessen.

Videki megrendelések postautóvétel mellett pontosan teljesíttetnek. 315 52—4

A MAGYAR POLGÁR

dúsan és a legújabbban felszerelt

KÖNYVNYOMDÁJÁT

(Kolozsvárt bel-közép-utca 4. sz.)

ajánlja mindennemű szakmájába vágó könyvnyomdai munkák gyors, pontos és jutányos elkészítésére.

Levélpapírosok és borítékok czégnymattal, körlevelek kereskedők és iparosok részére,

kis- és nagy falragaszok, 8-adrét hirdetmények,

ESKETÉSI ÉS VIGALMI MEGHIVÓK,

gyászjelentések, hivatalos táblázatok, könyvek bármily nyelven, névjegyek,

BOR-, SÓR- és SZESZ-CZIMKÉK,

képes árjegyzékek, könyvnyomdai üzleti kártyák, üzleti könyvek sat. sat.